



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimġha, 14 ta' Lulju 2023

Rikors Nru: 262/2022JG

Nru fuq il-Lista: 27

Victor Denaro (ID 411256M), Christianne Wirth (ID 593058M),  
Helena Denaro (ID 542062M) Angela Borg Barthet (ID 0653162M)  
u Augusta Camilleri ID 23832M bhalauzufruttwarja fuq is-  
sehem ta' bintha Angela Borg Barthet.

vs

Emanuel Arpa ID 914949M

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 24 ta' Marzu 2022<sup>1</sup>, flimkien mad-dokument hemm anness, fejn, *ad litteram*, ġie premess u ntalab is-segwenti:

1. Illi l-esponenti huma l-propjetarji tal-fond urban bin-numru mijà (100), Rue d'Argens, Msida, mikri lill-intimat Emanuel Arpa bil-kera ta' €187.00

---

<sup>1</sup> A fol 1 et seq tal-proċess.

*fis-sena, bis-sahha tal-Artiklu 12 tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta u dan wara li ghalqet il-koncessjoni enfitewtika ta' wiehed u ghoxrin (21) sena b' effett mit-12 ta' Novembru 1981 fl-atti tan-Nutar Joseph Cacha originarjament favur missieru Edward Arpa. Kopja **Dok A.***

*2. Illi jidher illi hemm lok ghar-revizjoni fil-kera a tenur tal-Artiklu 12B tal-Kap 158 kif introdott bl-Att XXVII tas-sena 2018.*

*Għaldaqstant l-esponenti umilment titlob li dan il-Bord:*

- 1. Jistabillixxi jekk l-intimat Emanuel Arpa jikkwalifikax taht l-Artiklu 12B Kap 158 biex ikompli jikri l-fond li jinsab fl-indirizz 100 Rue d' Argens, Msida.*
- 2. Fil-kaz li jikkwalifika, jistabillixxi kundizzjonijiet godda u jordna revizjoni fil-kera sa 2% tal-valur tal-propjeta` wara li jigi stabbilit il-valur tal-propjeta` permezz tal-membri teknici tal-Bord;*
- 3. Fil-kaz li ma jikkwalifikax, jordna l-izgumbrament tieghu fi zmien hames snin bil-kera doppja tal-lum a' tenur tal-Artiklu 12B(4) Kap 158.*

*Bl-ispejjez kontra l-intimat u minghajr prejudizzju għal kwalunkwe rimedju iehor.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut ta' nhar il-5 ta' April 2022<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> A fol 7 tal-proċess.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 3 ta' Mejju 2022<sup>3</sup> fejn, *ad litteram*, gie eċċepit hekk:

*Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond.*

*Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.*

*Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma għandiex tbatil l-ispejjeż. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.*

*Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jagħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.*

*Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.*

*Instant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq:  
<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera->*

---

<sup>3</sup> A fol 10 tal-proċess.

f%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx

*Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenefika minn skema ta' sussidju tal-kera jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.*

*Tant ghall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.*

Ra r-risposta tal-intimat datata 11 ta' Lulju 2022<sup>4</sup>. Permezz ta' l-istess ripsosta (li ġiet ikkonfermata bil-ġurament<sup>5</sup>), l-istess intimati eżebixxa d-dokumentazzjoni relativ għat-test tal-mezzi.

Ra l-verbal ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut tal-11 ta' Lulju 2022 2022<sup>6</sup>, permezz ta' liema ġew maħtura l-Periti Valerio Schembri u Alexei Pace.

Ra r-relazzjoni peritali tal-Periti membri tat-30 ta' Awwissu 2022<sup>7</sup>.

Ra n-nota tar-rikorrenti datata 27 ta' Marzu 2023<sup>8</sup>.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmulu ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta<sup>9</sup>.

---

<sup>4</sup> A fol 15 tal-proċess.

<sup>5</sup> Magħmul waqt l-istess seduta tal-11 ta' Lulju 2022, a fol 56 tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 53 tal-proċess.

<sup>7</sup> Dan jibda a fol 59 *et seq* tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 68 tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 77 tal-proċess.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentementi mismugħa minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli gew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>10</sup>.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif issa mpoġġi tat-23 ta' Mejju 2023 fejn talab kjarifika<sup>11</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-26 ta' Mejju 2023<sup>12</sup>, fejn b'referenza għad-digriet hawn fuq indikat, intalbet u ġiet milquġha talba ghall-korrezzjoni fir-rikors promotur. Dakinhar il-proċediment thalla għas-sentenza.

### **Ikkunsidra;**

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet dahlet fil-konfront ta' kirjet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti<sup>13</sup> u dan fi żmien relativament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li

---

<sup>10</sup> A fol 78 *et seq* tal-proċess.

<sup>11</sup> Digriet jibda a fol 84 tal-proċess.

<sup>12</sup> A fol 86 tal-proċess.

<sup>13</sup> Att XXVII tas-sena 2018.

għandu jintuża<sup>14</sup>. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun vicin il-massimu tiegħu<sup>15</sup>. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħihom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġidha tispicċċa wkoll tkun waħda irriżorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu<sup>16</sup> il-Bord huwa sodisfatt bid-dokumenti eżebiti mir-rikorrenti.

---

<sup>14</sup> Dwar dan il-Bord jissenjala li l-leġislatur hass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

<sup>15</sup> Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et**, (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deciżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et**, (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

<sup>16</sup> Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejj iż-azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimat relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimat inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11<sup>17</sup>.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuh tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-ligi, jammonta għal tlett mijha u ġamsin elf Ewro (€350,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni<sup>18</sup>.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord persentagg viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma ġiet pruvata l-ebda čirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentagg inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' sebat elef Ewro (€7,000) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel u t-tieni talba u jiddikjara li l-intimat inkwilin Emanuel Arpa jikkwalifika sabiex ikompli jikri l-fond 100, Rue d'Argens, Msida u jordna lill-intimat inkwilin Emanuel Arpa sabiex jibda jħallas lir-rikorrenti l-ammont ta' sebat elef Ewro (€7,000) fis-sena bħala kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, fl-ammont ta' ħames mijha, tlieta u tmenin Ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€583.33ċ) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 2) Jiċħad it-tielet talba.
- 3) Jiċħad l-eċċeżzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

---

<sup>17</sup> Regolamenti 5(6) u 6(5).

<sup>18</sup> Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tkallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtoritá tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Reġistratur